

Zur Teilnahme an der emailtechnischen Tagung lade ich Sie im Namen des DEV-Vorstandes herzlich ein, freue mich auf Ihr Kommen und eine interessante Tagung.

**Deutscher Email Verband e.V.**

**Dipl.-Kfm. Klaus-Achim Wendel**

Vorsitzender

---

### Sonntag, 10. April 2011 – Anreise

ab **Ausgabe der Tagungsunterlagen**

14.30 Uhr im Hotel „Der Achtermann“, Goslar,  
Welcome Desk in der Hotel Lobby

15.00 Uhr **DEV-Vorstandssitzung**  
(auf gesonderte Einladung)

18.00 Uhr **Mitgliederversammlung des DEV und FEF**  
(hierzu ergehen gesonderte Einladungen, Gäste willkommen)

### Montag, 11. April 2011 – Vorträge

Ort: Hotel „Der Achtermann“  
Leitung: Prof. Dr. Joachim Deubener

9.00 Uhr **Teilnehmer-Begrüßung – Tagungs-Eröffnung**

9.20 Uhr **Neue Entwicklungen von kaltgewalzten Stahlgü-  
ten für die Emailindustrie;** Dr. Roman Borovikov,  
ThyssenKrupp Steel Europe AG

10.00 Uhr **Einsatz der Lasertechnologie zur Herstellung  
von Sanitärprodukten aus Stahl und Email;** Dr.  
Volker Seltenheim, Alape GmbH

10.40 Uhr Kaffeepause

11.00 Uhr **Emailhaftung auf Gusseisen;** Dipl.-Ing. Yang  
Shen, TU Clausthal

11.40 Uhr **Emailieren von Leichtmetallen;** Dr. Wolfgang  
Kühn, Kühn Email GmbH

12.20 Uhr **Vanadiumarme und -freie Aluminiumemails;**  
Dipl.-Ing. Christian Schlegel, Pemco BVBA

13.00 Uhr Mittagessen im Restaurant des Tagungshotels

14.00 Uhr **Die neue DIN 4753 und ihre Auswirkungen auf  
die Boileremails;** Dipl.-Ing. Eckhard Voß, Wendel  
GmbH

14.40 Uhr **Modellierung und Minimierung des Hydroabra-  
sivverschleißes in emaillierten Rührbehältern;**  
Dr. Jürgen Reinemuth, Thaletec GmbH

15.20 Uhr Kaffeepause

15.40 Uhr **Dauerhaft beständige, passive und interaktive  
Schreibtafeln durch Innovation;** Dr. Leo Gypen,  
Polyvision N.V.

16.20 Uhr **Innenemaillierung von Wasserstoff-Speicher-  
behältern für emissionsfreie Zukunftsmobilität  
sowie Einsatz von Glas für die Giftmüllentsor-  
gung;** Prof. Henning Zoz, Zoz GmbH

### Mittwoch, 13. April 2011 – Vorträge

Ort: Hotel „Der Achtermann“  
Leitung: Prof. Dr. Joachim Deubener

9.00 Uhr **Innovationsstrategien zur Generierung neuer  
Marktfelder in der Emailindustrie;** Barbara  
Gronauer, StrategiInnovation und Horst Thomas  
Nähler, Center for Product Innovation

9.40 Uhr **Schmierstoffe in der Blechbearbeitung – (k)ein  
Gefahrenpotential für die Qualität der Emaille-  
rung;** Stefan Noack, Raziol Zibulla & Sohn GmbH

10.20 Uhr Kaffeepause

10.40 Uhr **Entwicklung einer lokalen Reparaturmethode  
für Schadstellen in emaillierten Behältern;** Dr.  
Sigrid Benfer, Dechema e.V.

11.20 Uhr **Emailierung und Suffizienz;** Michael D. Spang

12.00 Uhr Tagungsende

12.30 Uhr Mittagessen im Hotel-Restaurant

### Dienstag, 12. April 2011 – Werksbesichtigungen

**Fahrt 1 Salzgitter AG,** Salzgitter, (Hochofen, Stahlwerk,  
Warm- und Kaltwalzwerk sowie Forschungs-  
einrichtungen), Abfahrt 8.15 Uhr

**Fahrt 2 Thaletec GmbH,** Thale (Emailierung von  
Chemie- und Pharma-Apparaten, kontinuierliche  
Rohremailierung), Abfahrt 8.30 Uhr

**Fahrt 3 Alape GmbH,** Goslar (Industrie-Manufaktur für  
ästhetische Waschplatzlösungen aus emailliertem  
Stahl); **TU Clausthal,** Institut für Nichtmetallische  
Werkstoffe, Clausthal, Abfahrt 8.45 Uhr

Die Teilnehmerzahl bei den Werksbesichtigungen ist auf 30  
Personen begrenzt. Die Abfahrt der Busse erfolgt ab Hotel „Der  
Achtermann“, Goslar.

Die Teilnahme an den Werksbesichtigungen ist den  
Tagungsteilnehmern/innen vorbehalten. Ein Anspruch auf  
eine bestimmte Fahrt besteht nicht! Es wird das „Gegensei-  
tigkeits-Prinzip“ vorausgesetzt. Die Personenzahl bei den  
Besichtigungen ist begrenzt – bitte eine Ersatzfahrt angeben!

### Rahmen- und Kulturprogramm

**Montag, 11.04.2011** (nur für Begleitpersonen)  
**9.30 Uhr:** Busfahrt nach Hahnenklee, Möglichkeit zum Besuch  
der Nord. Stabkirche. Weiterfahrt über Clausthal-Zellerfeld,  
Dammhaus, Harz-Hoch-Straße, Braunlage nach Wernigerode,  
Bummel durch die historische Altstadt und gemeinsames  
Mittagessen. Rückfahrt über Derenburg mit Führung durch die  
dortige Glasbläserei.

**19.30 Uhr: Zwangloses Emailierertreffen im Brauhaus Goslar**

**Dienstag, 12.04.2011** (nur für Begleitpersonen)  
**10.00 Uhr:** Entdecken Sie ein Weltkulturerbe, geführter Stadt-  
rundgang mit gemeinsamem Mittagessen, anschließend Gele-  
genheit zu einem individuellen Stadtbummel durch Goslar oder  
Besichtigung der Kaiserpfalz

**19.30 Uhr: Sektempfang** vor dem Marmorsaal

**20.00 Uhr: Email-Dinner im Marmorsaal** – geselliger Abend  
mit festlichem Buffet

# ANMELDUNG

**Anmeldung:** bis zum **28. März 2011** an das Informations- und Bildungszentrum Email e.V., An dem Heerwege 10, D - 58093 Hagen, Telefon: (02331) 788651, Fax: 22662. Bitte füllen Sie das Formular für die Anmeldung und Zimmerreservierung vollständig und leserlich aus (Druckschrift). Ihre Angaben werden in das Teilnehmerverzeichnis übernommen.

#### Teilnehmergebühren:

EUR 550,- für Mitarbeiter von Mitgliedswerken, pers. Mitglieder  
EUR 800,- für Nichtmitglieder  
EUR 450,- für eine Tageskarte zum Vortragsbesuch am Montag  
EUR 250,- für eine Tageskarte zum Vortragsbesuch am Mittwoch  
EUR 175,- für pensionierte Mitglieder  
EUR 175,- für Begleitpersonen (incl. Kulturprogramm)  
EUR 175,- für Hochschulmitarbeiter  
EUR 100,- für Studenten  
EUR 50,- für eine Werksbesichtigung (nicht in Verbindung mit Tageskarten buchbar)

In den Teilnehmergebühren sind enthalten: Tagungsunterlagen, Mahlzeiten (ohne Getränke), Pausengetränke.

Nach Erhalt der Anmeldebestätigung/Rechnung bitten wir darum, die Teilnehmergebühren unter Angabe der Namen der Tagungsteilnehmer/innen und der Kundennummer mit dem Kennwort "Tagung 2011" **bis zum 1.4.2011** auf das **Konto-Nr.: 108017591, Sparkasse Hagen** (BLZ 45050001) zu überweisen. Bei nicht spesenfreier Zahlung aus dem Ausland werden EUR 8,- zum Ausgleich der entstehenden Kosten berechnet.

**Stornogebühren:** Falls die Anmeldung bis zum **1.4.2011** zurückgezogen wird (**spätere Abmeldung nicht möglich**), wird eine Bearbeitungsgebühr von EUR 100,- pro Teilnehmer/in erhoben.

**Teilnehmerausweise (= Namensschilder)** und die Tagungsunterlagen werden im Tagungsbüro ausgegeben.

**Unterkunft:** Die Unterbringung aller Tagungsteilnehmer/innen und Begleitpersonen ist - bei termingerechter Anmeldung - im Hotel „Der Achtermann“, Goslar, möglich. **Die Hotel-Buchung erfolgt ausschließlich über die IBE-Geschäftsstelle und wird mit der Rechnung bestätigt.**

#### Öffnungszeiten des Tagungsbüros:

Sonntag, Lobby	10.04.2011	14.30	bis	18.00 Uhr
Montag	11.04.2011	8.30	bis	13.00 Uhr
und		14.00	bis	17.00 Uhr
Dienstag, Lobby	12.04.2011	8.00	bis	9.00 Uhr
Mittwoch	13.04.2011	8.30	bis	12.30 Uhr

Änderungen vorbehalten!

# SPONSOREN

Der Deutsche Email Verband dankt den nachfolgend aufgeführten Unternehmen für ihre freundliche finanzielle Unterstützung der diesjährigen Tagung:

- ▶ Alape GmbH
- ▶ COLOROBIA Italia S.p.A
- ▶ Tata Steel Strip Products Ijmuiden
- ▶ EISENMANN Anlagenbau GmbH & Co. KG
- ▶ Düker GmbH & Co. KGaA
- ▶ FERRO (Holland) B.V.
- ▶ Ferro Technik B.V.
- ▶ H & L Industriemontage u. Service GmbH
- ▶ IBN Engineering – Ing.-Büro Nähler
- ▶ Franz Kaldewei GmbH & Co. KG
- ▶ Müllenbach & Thewald GmbH
- ▶ Nordson Deutschland GmbH
- ▶ PEMCO Brugge BVBA
- ▶ VET-GmbH
- ▶ Wendel GmbH
- ▶ ZOZ GmbH

# SPONSOREN

# EINLADUNG

## EMAILTECHNISCHE TAGUNG



**11.-13. April 2011**  
**Goslar**

# PROGRAMM